

ଆନ୍ଦ୍ରପ୍ରଦେଶ ଫିଲ୍ମ୍ସ ଲିମାନ୍

ନୃତ୍ୟବନ୍ଧ



କୁଠା ଓ ପର୍ମିଚାଳା
ପ୍ରେମକୁ ମିଶ୍ର

୩-୧୧-୫୭

ନୃତ୍ୟ ଖ୍ୱର

ଅଯୋଜନା : ଜେ, କେ, ଟିକର
ପ୍ରେମେନ୍ଡ ମିତ୍ର ରଚିତ ଓ ପରିଚାଳିତ
ସଙ୍ଗିତ-ପରିଚାଳନା : କାଲିପଦ ସେନ

ଚିତ୍ରଶିଳ୍ପୀ : ହୁରୀର ବନ୍ଦ
ମଞ୍ଜପାଦନା : ସନ୍ତୋଷ ଗାନ୍ଧୀ
ଶିଳ୍ପନିର୍ଦ୍ଦେଶକ : ବଟ୍ ସେନ
ମୁଠ୍ ପାରିଚାଳକ : ପିନାକୀ
ମହକାରୀ-ପାରିଚାଳକ : ଅମଲ ବନ୍ଦ, ଡାରୁ ଡାଟ୍ଟାଚାର୍ଯ୍ୟ, ବ୍ୟାଙ୍ଗଟେର ମୁଖ୍ୟାପାଥ୍ୟାୟ, ଅଭିଯ୍ୟାସ

ଶକ୍ତିଶାସ୍ତ୍ରୀ : ପାଚୁଗୋପାଲ ଦାସ
ରମାଯନଗାନାଧିକ୍ : ଦୀରେନ ଦାଶଙ୍କ
ବ୍ୟବସ୍ଥାପକ : ଲାଲମୋହନ ରାୟ
ରମପଞ୍ଚକର : ରାମୁ
ମହକାରୀ-ପାରିଚାଳକ : ଅମଲ ବନ୍ଦ, ଡାରୁ ଡାଟ୍ଟାଚାର୍ଯ୍ୟ, ବ୍ୟାଙ୍ଗଟେର ମୁଖ୍ୟାପାଥ୍ୟାୟ, ଅଭିଯ୍ୟାସ

ଅନ୍ୟାନ୍ୟ-ମହକାରୀଗଣ : :

ଚିତ୍ରଶିଳ୍ପୀ : ସନ୍ତୋଷ ଗୁହ ରାୟ, ସମୀର ଦନ୍ତ, ବିମଳ ଚୌଧୁରୀ, ଶୈଲେନ ବିଦ୍ୟାମ
ଶକ୍ତିଶାସ୍ତ୍ରୀ : ଜଗଦୀଶ ଦାସ, ରମାଯନାଗାରେ : ଶକ୍ତି ମାହା, ମାମାତ୍ର ବାୟ, ନନୀ, ସରଳ
ମଞ୍ଜପାଦନାଯା : ନୀରେନ କ୍ରେବଟ୍, ଅଗବ ମୁଦ୍ରାଜ୍ଞ, ତାରପଦ ହୋମ : : : : : : :
ବ୍ୟବସ୍ଥାପନାଯା : ତାରକ ପାଲ, ନିତାଇ ସରକାର, ପାଚୁଗୋପାଲ ଦାସ
ରମପଞ୍ଚକର : ପ୍ରେମଥ-ଚନ୍ଦ୍ର, ଶକ୍ତି, ସଙ୍ଗିତ-ପରିଚାଳନାଯା : ଶୈଲେନ ରାୟ

ଭୂମିକାଯ

ଭାରତୀ ଦେବୀ (ଏନ୍ ଟି-ର ସୌଜନ୍ୟେ), ପୁଣିମା, କୁମାରୀ କେତକୀ, ବେଳା ବୋସ, ପରେଶ ବ୍ୟାନାଜୀ,
ଧୀରାଜ ଡାଟ୍ଟାଚାର୍ଯ୍ୟ, ଅମର ମଞ୍ଜିକ (ଏନ୍ ଟି-ର ସୌଜନ୍ୟେ), ଇନ୍ଦ୍ର ମୁଖ୍ୟାଜ୍ଞୀ, କୁଞ୍ଚିତନ ମୁଖ୍ୟାଜ୍ଞୀ, ମେଜର ଘୋସ
(ନନ୍ଦବାସୁ, ଆଇ-ଏମ-୬), ନବଦୀପ ହାଲଦାର, କୁମୁଦ ଦାସ (ହାଜୁ), ଶିଶୁ ମିତ୍ର, ଜୟନାରାୟନ ମୁଖ୍ୟାଜ୍ଞୀ,
ବେଚୁ ସିଂହ, ତାରୁ ମୁଖ୍ୟାଜ୍ଞୀ, ତମଳ, ପାତକଡ୍ର, ପ୍ରବେଧ, ତାରକ, ଭାନୁ, ବାଣିବାସୁ, ଗର୍ବଶ, ପିନାକୀ,
ମେନକା, ବୀଗ, ଚପଳା, ରାଧା, ଶିବାନୀ ପ୍ରଭୃତି

କୁନ୍ତତତ୍ତ୍ଵ-ଦ୍ୱୀପାର

ଆନନ୍ଦବାଜାର ପତ୍ରିକା ଲିମିଟେଡ
ଓଜ଼ରାଟ ପ୍ରିଣ୍ଟିଂ ଥ୍ରେ
ବୋସ କାଜିନ
ଅରପ ଏଣ୍ କୋଂ
ରାୟ ବ୍ରାଂସ
ଶିଶୁରଙ୍ଗକୁମାର ଦାସ

କାହିନୀ • • •

ରାୟ ବାହାଦୁର ଭବାନୀପ୍ରସାଦ ଚୌଧୁରୀ
ତୋର ଭାତୁପୁତ୍ର ଜୟନ୍ତ ଓପର ଭସନ୍ଧର
ରେଗେଛେ । ରାଗବାରଇ କଥା ! ଯାଦେର
ତୋଯାଜ ଓ ତୋସମୋଦ କ'ରେ ଭବାନୀ-
ପ୍ରସାଦେର କଟ୍ଟାଟାରି କାରବାର ଫେପେ
ଉଠେଛେ, ତାଦେରଇ ବିକୁଳେ ଜୟନ୍ତ କାଗଜେ
ଅଗ୍ରଯ ମତା କଥା ଲେଖେ କେନ ?

ଭବାନୀପ୍ରସାଦେର ପ୍ରାସାଦେ ଜୟନ୍ତ ଓ
ତାର ଛୋଟ ବୋନ ଥୁଣୀ ଛାଡ଼ା ଆର କୋନ
ଆୟୋଜ କ୍ରମ ନେଇ । ଏହି ଛାଟ ଛେଳେ-
ମେଯେକେ ନିଯେଇ ତୀର ସଂସାର । ତୀର
ଦାନ୍ଦ-ବୌଦ୍ଧ ସାରାଜୀବନ ସ୍ଵଦେଶୀ କାହେ
ମେତେ ଥେକେଛେନ, ଆଜ ତୀରା କେଉଁଥି
ବେଇସେ ନେଇ । ମା-ବାପ-ମରା ଜୟନ୍ତ ଓ ଥୁଣୀକେ ଭବାନୀପ୍ରସାଦ ଗଭୀର ମେହେ ଓ ମମତାଯ
ମାୟ କରେ ତୁଳେଛେ—ଆର ମେଇ ଜୟନ୍ତ କିନା ତୀରଇ ବୁକେର ଉପର ବସେ ତୀର ଦାଢ଼ି
ଓପଢାବେ । ନା, ଏ ତିନି କଥନ ସହ କରବେନ ନା । ରାଗେର ବୋନକେ ତିନି ଜୟନ୍ତକେ
ବାଢ଼ି ଥେକେ ବେରିଯେ ସେତେ ବୁଲାତେଇ, ହତଭାଗଟା କିନା ନିଜେର ବୋନଟିକେ ଡେକେ
ନିଯେ ବେରିଯେ ଗେଲ । ବଲେ ଗେଲ, ଉପହିତ ଗିଯେ ମେ ତାଦେର କଲ୍କାତାର ବାଢ଼ିତେ
ଗିଯେ ଉଠିବେ, ଆର ନିଜେର ଯା ସାମାନ୍ୟ ଅର୍ଥ ଆହେ ତାଇ ଦିଯେ ସଂସାର ଚାଲାବେ ସଙ୍ଗେ
ଏକଟା ଚାକରୀ ଜୋଗାଡ଼େର ଚେଷ୍ଟା ଓ ଚଲବେ ।

ଏମନ ଭାଇପୋର ମୁଖଦର୍ଶନ ତିନି କରତେ ଚାନ୍ ନା ।

କଲ୍କାତାର ବାଢ଼ିଟ ମନ୍ତ୍ର ବଡ । ଏତବଡ଼ ବାଢ଼ିତେ ଜୟନ୍ତ ବେରିଯେ ଗେଲେ ଛୋଟ
ଥୁଣୀକେ ଏକଳାଇ ଥାକତେ ହ'ତ କିନ୍ତୁ ବାଢ଼ିତେ ପଦାର୍ପଣେର ପ୍ରାସ ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେଇ ଦୁର୍ଲଭ
ନାମେ ଏକଟ ଦୁର୍ଲଭ ରତ୍ନ ଏମେ ଜୁଟେ ଏକାଧିରେ ଟାକୁର ଓ ଚାକର ହୁୟେ । ତାହାଡ଼ା
ପାଶେର ବାଢ଼ିର ପ୍ରଗତିର ସଙ୍ଗେ ଥୁଣୀ ଆଜାପ ହୁୟେ ଗେଛେ । ପ୍ରେତି ହ'ଲ 'ନୃତ୍ୟ ଖ୍ୱର'
ସାଂପ୍ରାତିକ ଓ ଛାପାଥାନାର ପ୍ରତିଷ୍ଠାତା ନିବାରଣବାସୁ ମେଯେ ।



ନୃତ୍ୟ ଖ୍ୱର

ଟେଲିଗ୍ରାମ

କୁପବାଣୀ

ଟିଟ୍ରାଇଭ୍‌ଟାର୍ମ
ଆପିମାଟିମ୍‌ମ୍ପାର୍ଟିଚ୍‌କାଲିପଦ

ଟେଲିଫୋନ

ବଡ଼ବାଜାର ୧୧୩



‘নতুন খবর’ সাম্প্রাহিক ও প্রেস সমষ্টকে এখানে একটু বিস্তৃত ভাবে বলা গয়েছে। নিবারণবাবু এই পত্রিকা ও প্রেসের প্রতিষ্ঠাতা হ'লেও তিনি এর সম্পূর্ণ স্বত্ত্বাধিকারী হ'তে চাননি। তিনি সামাজিক কম্পোজিটর থেকে আজ স্বাধীন ভাবে বাঁচাবার চেষ্টা করছেন। ‘নতুন খবর’ প্রেসে ধীরাই কাজ করেন তাঁরাই এর অংশীদার। কাগজ ও প্রেস বেলী বাড়বার অবকাশ এখনও পায়নি বটে কিন্তু নিবারণবাবু আর তাঁর মেয়ে গ্রাহণ এই নিয়ে মন্তব্য বড় হয়ে দেখেছিলেন—যারা ছাপাখনার কালিকুলি মেখে জীবন কাটায়, তাদের সারাজীবনের নিজস্ব বলতে কিছু সম্ভব।

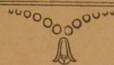
পৃথিবীর কোন স্থানই আটুট নয়। ‘নতুন খবর’ প্রেসেও একদিন ধীকা এসে লাগল, স্থপ্ত গেল ভেঙ্গে। অকস্মাত একদিন আসুন নির্বাচনের প্রার্থী ঘোষণীবন সমাদার সদলবলে ‘নতুন খবর’ অক্ষিসে হামা দিলেন। তাঁর প্রশংস্তি গেয়ে একটি নিবেদন নিবারণবাবুর পত্রিকায় প্রকাশ করবার জন্যে তিনি প্রথমে সামুনয় অহুরোধে জানালেন। কিন্তু ঘোষণীবন সমাদারের প্রতিষ্ঠা হ'ল পরের সর্বনাশের ওপর। নিবারণবাবু তাঁকে সমর্থন করতে স্বীকৃত হলেন না। সামুনয় অহুরোধের পর এল গ্লোভন, তারপর রক্ষচঙ্কুর আফালন। কিন্তু নিবারণবাবু সে জাতের মাঝে ন'ন যারা এত সহজে আত্মবিক্রিয় করে। ঘোষণীবন সমাদারকে বিমুখ হয়ে ফিরতে হ'ল। কিন্তু নিবারণবাবু শুধু ঘোষণীবন সমাদারকেই বিমুখ করলেন না, ঘোষণীবনের পিছনে ছিল ধরণীধর চৌধুরী যিনি সাতটি কাগজের মালিক, যাঁর কাছে ‘নতুন খবর’ প্রেসও বদ্ধক ছিল। ধরণীধর চৌধুরীর অহুরোধও নিবারণবাবুকে এতটুকু বশে আনতে পারল না। ধরণীধর বিশ্বাস করতেন পৃথিবীতে চাঁদির জুতা মেরে সকলকেই সামেন্তা করা যাব; তাঁর দে ধারণায় আঘাত লাগল। আঘাত থেরে থেমে ঘেতে ধরণীধর শেখেননি।

ধরণীধরের কারসাজীতে ‘নতুন খবর’ প্রেসের কম্পোজিটররা করল ধর্মঘট—তাঁরা নিবারণবাবুকে জানিয়ে দিলে তাঁরা অংশীদার হয়ে মিনিমাগনাম কাজ করার চেমে মাইনে নিয়ে প্রেসে কাজ করতে চায়। তাদের মাইনে ছাই।

নিবারণবাবু জানালেন মাইনে দেওয়ার সামর্থ তাঁর এখন নাই। তাঁর সরল সহজ আবেদন কেউ শুনল না। সকলে চলে গেল শুধু অভিভূত হয়ে দাঢ়িয়ে ছিল একজন, সে ‘নতুন খবর’ প্রেসের কেউ নয়, সে জয়স্ত। জয়স্ত এগিয়ে এসে বললে, সে কাজ করবে। নিবারণবাবু ও গ্রাহণ তাকে কম্পোজিটর বলেই ভুল করল। জয়স্তও অতিরিক্ত উৎসাহ ও আগ্রহে এবং অপরপক্ষকে নৈরাশ্যের বেদনা থেকে বাঁচাতে গিয়ে কম্পোজিটরি সমষ্টে তাঁর অক্ষমতার কথা জানাতে পারল না।

কিন্তু এই লুকোচুরি একদিন গ্রাহণ কাছে ধরা পড়ে গেল। প্রেসের মেসিনম্যান ছোটেলাল গ্রাহণকে বলল, কাজের লোক অনেক মিলবে দিদিমণি, কিন্তু সাচ্চা আদমি মিলবে না। ছোটেলাল কোশল করে একদিন প্রেসের ধর্মঘটিদের প্রেসে এনে উপস্থিত করল। তাদের আটকে রেখে কাজ করাবার মতলব করেছিল ছোটেলাল কিন্তু নিবারণবাবু বললেন, তা হয় না, জ্বল্ম চিরকালই অস্থায়, সে যত ভাল কাজের জচেই হোক না কেন। এমন সময় জয়স্ত গিয়ে তাদের সামনে দাঢ়িল মিনতি নিয়ে—তাঁর আবেদনে ছিল সহনযতা, নতুন আশা ও আদর্শের প্রেরণ। জোরাবের মত ভাসিয়ে নিয়ে গেল সকল মতবিরোধ। সবাই কাজে ঘোগদান করল।





ଆବାର ନୂତନ କରେ ଦେଖା ଦିଲ ବିପଣ୍ଟି । 'ନୂତନ ଥବର' ସମ୍ପାଦକ କୁଞ୍ଚବାବୁ ଛିଲେନ ମେରଙ୍ଗହିନ ଲୋକ ଉପରସ୍ତ ତିନି ଛିଲେନ ଧରଣୀଧରେ ଧାମାଧରା । କୁଞ୍ଚବାବୁ ମେଜାଜ ଦେଖିଯେ ଚଲେ ଗେଲେନ । ଏଥିନ ଲିଖିବେ କେ ! 'ନୂତନ ଥବର' ଏଇବାର ବୁଝି ମନ୍ତ୍ୟାଇ ବକ୍ତ ହ'ଳ । ଗ୍ରହିତ ବଦେହ ନିର୍ବିତ । ଏମନ ସମୟ ଛାପାଥାନା ଥେକେ ମେସିନେର ଶବ୍ଦ ପାଓଯା ଗେଲ । ନିବାରଣବାବୁ ଓ ଗ୍ରହିତ ଗିଯେ ଦେଖିଲ ସମ୍ପାଦକୀୟ ଲେଖା ମେସିନେ ଉଠିଛେ । କେ ଲିଖିଛେ ଏହି ଅଛୁଟ ଜୋରାଲୋ ରଚନା ; ଜାନା ଗେଲ ଲିଖିଛେ ଜୟନ୍ତ ।

ଏହି ରଚନାର ମଧ୍ୟେ ଗ୍ରହିତ ପେଲ ଜୟନ୍ତର ମନ୍ତ୍ୟକାରେ ପରିଚୟ । ନୂତନ ବିଶ୍ଵାସ ତାର ହଦୟେ ଲାଗାଲ ନୂତନ ବୋଲା—କୁମାରୀ ମନେ ପଡ଼ିଲ ଏକଟି ତରଫେର ଛାୟା ଅପରିପ ହେଁ ।

ଏଇ ପର ଧରଣୀଧର ଚାଇଲେନ କିନ୍ତି ଖେଳାପେର ଅଜ୍ଞହାତେ 'ନୂତନ ଥବର' ପ୍ରେସ ଥେକେ ମେସିନ ତୁଳ ନିର୍ବିତ ହେଁ ।

ନିବାରଣବାବୁ ହେଁ ଜୟନ୍ତ ଧରଣୀଧରେ ନିକଟ ଆରା କିଛି ସମୟ ଚେଯେ ନିତେ ଗେଲ । ଧରଣୀର ଏକଟି ନୂତନ ଚାଲ ଚାଲିଲେନ । ତିନି ଜୟନ୍ତର ଲୋଖଣୀର ଗୁଣଗାନ କରେ ବଳିଲେନ, ଏମନ ଲେଖନୀ ହୋଟ ଏକଟି ସାପ୍ତାହିକର ଶୀମାଯ ଆବନ୍ଦ ରେଖେ କେନ ନଷ୍ଟ ହେଁ ଯାଦେ, ତାର ଚେଯେ ଚଲେ ଆୟୁକ ଜୟନ୍ତ—ତାର ଏଥାନେ ଜୟନ୍ତକେ ସମ୍ପାଦକ କରେ ତିନି 'ମାଧାରଣ' ନାମେ ନୂତନ ବୈନିକ ପ୍ରକାଶ କରିଲେନ । ଜୟନ୍ତ ତାର ପ୍ରତାବ ଗ୍ରହଣ କରିବାକୁ ପାରନ ନା । ତଥନ ତିନି 'ନୂତନ ଥବର'-କେ ବୈନିକ କ୍ଲାପେ ପ୍ରକାଶ କରିବାର ପରାମର୍ଶ ଦିଲେନ—ଥରପଟ ତିନି ଜୋଗାବେନ ।

ନିବାରଣବାବୁ ଓ ଗ୍ରହିତ ଧରଣୀଧରେ କାହିଁ ଏମନିଭାବେ ଆୟୁବିଜ୍ଞାନ କରିବାକୁ ହିକ୍କତ ହଲେନ ନା—ଏହି ହୁବ୍ର ଥରେ ଜୟନ୍ତର ମଦେ ଗ୍ରହିତର ଭୂତ ବୋକାର ଭାବ ଗୁରୁତତର ହ'ଲେ । ଜୟନ୍ତ 'ନୂତନ ଥବର' ପରିଚ୍ୟାଗ କରେ ହ'ଳ ଧରଣୀଧରର 'ବୈନିକ ମାଧାରଣ' କାଗଜେର ସମ୍ପାଦକ ।

ଧରଣୀଧରେ ନିୟକ ଗୁଣାଦେର ଘାର ଆହିତ ନିବାରଣବାବୁଙ୍କ ହାମପାତାଲେ ପାଓଯା ଗେଲ । ହାମପାତାଲେ ବିଳାପେର ଘୋର ନିବାରଣବାବୁ କେବଳି ବଳତେ ଲାଗିଲେନ, ଜୟନ୍ତ ତୁମ ଓଦେର କାହିଁ ନିଜେର କଳମ ବିକିଯେ ଦିଓ ନା ।

ଜୟନ୍ତ କି ମନ୍ତାଇ ଆବର୍ଶାତ ହେଁଛିଲ ? ଗ୍ରହିତ ଆର ଜୟନ୍ତର ପ୍ରଗ୍ରହ କି ଭୁଲବୋକାର ମାବେ ଗେଲ ହାରିଲେ ? 'ନୂତନ ଥବର' ପ୍ରେସ କି ଗେଲ ଶର୍ତ୍ତାନେର କଲିଲେ ? ମନ୍ତ୍ୟାବସ୍ଥରେ ଟୁଟି ଟିଂଖେ ଧରେ ଜିଲନ କି ସ୍ଵାର୍ଥାନ୍ତରେ ଦଲ ନ ?

ହରଯାବେନର ଗଭୀରତାଯ, ନାଟକୀୟ ଗତିବେଗେର ହରନ୍ତ ଛନ୍ଦେ ଅପରିପ ଓ ଅଭିନବ କାହିଁ 'ନୂତନ ଥବର' ମାର୍ଗସେର ସଂଘାତମୟ ଜୀବନେର ସେ ପରମ ମନ୍ତ୍ୟକେ ତିନିଯେ ଦିଯେଛେ ତାର ପରିଚୟ ପାରେନ ଛବିତେ ।



ରଚନା
ପ୍ରେମନ୍ଦ୍ର ମିତ୍ର
ସୁରମିଳୀ
କାଲିପଦ ସେନ



କୋଥା ଯେନ ବାଦଳ ସନାୟ
ଶୁରୁ ଗୁରୁ ରବେ ଦୁରୁ ହୁରୁ ବୁକ୍
କୌପେ କୋନ ହୁରାଶାୟ ।
ଭେବେ ରାଧି ଭୁଲବନା
ମବହି ମିଛେ କରନା,
ମନେ ମେଷେର ବିଜନୀ ବୁଝୁ
ଚୋଥେ ଚୋଥେ ଚମକାୟ ।
ଏବାର ତବେ କି ବାଡ଼
ହନୟ ଗୋଣେ ପ୍ରହର
ନୋଙ୍ର ରେଢାର ଟେଟ୍ ଏଲ ବୁଝି
ଜୀବନେର କିନାରାୟ ।
(ଗ୍ରହିତ)

ପୁରୁଷ : କାଲୋ ରାତରେ କାଳ ନାଗିନୀର
ମାଗ୍ୟ ଛଳେ ମାଧିକ

ନାରୀ : ମାଥାଯ ଛଳେ ମାଧିକ ତାର ଥିଲିଲି
ବିଜିତେ କେ ବିଷ ଦେଲେ ଯୁମ କେଡି ନିଲି

କୋରାମ : ଓ ଭୁଲଦ୍ଦୀ ବେଦିଯା ।

ପୁରୁଷ : ବନେ ବନେ ବେଦାଇ ଚୁଡି ବିଷମ ବିଷମ
ଦୀତେର ବିବେର ଦାୟାହି ଜାନି, ନରନେତେଇ ଡର
ତାରେ ବଶ କରି କି ଦିଆ

ନାରୀ : ଅନେକ ଚତୁରାଳି ଜାନ, ଜାନ ଅନେକ ଛଳ
ନଯନେ ବିକୋଥାର ଓ'ତ ଚୋତେର ନୋନଜଳ
ଓପ୍ଟେ ପରାଣ ଦେଇଯା ।

ପୁରୁଷ : ବିବେର ବେଶଟ କରି କଷା ସା ହୁରାନ ନାଇ
ନାରୀ : ସରେ କି କାଜ ଦରାଜ ବୁକ୍ ଟାଇ ଯଦି ଗୋ ପାଇ

କୋରାମ : ରାଧ ହନୟ ବିଧିଯା ।
(ସେବ ଦେବନୀର କବି)

PRIMA FILMS (1938) LTD



CALCUTTA

প্রাইমার পরিবেশনে

আওয়ার ফিল্মসের
**এই
দেশেরই
মেঝে**

রচনা ও পরিচালনা :

শৈলজানন্দ



ডি, জি, পিকচার্সের

**শেষ
নিবেদন**

শরৎচন্দ্রের কাহিনী অবলম্বনে

পরিচালনা :

ধীরেন গাঞ্জুলী
ভূমিকায় : সরযুবালা,
মলিনা, ছবি বিশাস,
নবদ্বীপ প্রভৃতি

সিনে প্রোডিউসার্সের

**মাঝের
ডাক**

কাহিনী :

চান্দমোহন চক্রবর্তী

পরিচালনা :

সুকুমার মুখাজ্জী



শ্রীফগীল পাল কর্তৃক সম্পাদিত : ১২, বৃন্দাবন বসাক স্ট্রিট, দি ইষ্টার্ণ টাইপ ফাউণ্ডারী ও ওরিয়েন্টাল প্রিন্টিং
ওয়ার্কস লিমিটেড হাইতে শ্রীবীরেন্দ্রনাথ দে বি, এস-সি কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত। [মূল্য দুই আনা]